

Rédacteurs en chef • Editors in Chief

Charles Kaplan ■ Charles Nairac

lextenso

Les
Cahiers
de
l'Arbitrage

The
Paris
Journal
International
of
Arbitration

2020 3

Sommaire

2020-3

Éditorial / Editorial

Charles KAPLAN et Charles NAIRAC 437

In memoriam Emmanuel Gaillard

par Philippe PINSOLLE 445

I. Doctrine – Débats / Articles – Debates

Cri d'alarme pour les Traités bilatéraux d'investissements

par Ibrahim FADLALLAH 449

The 2021 ICC Rules of Arbitration. Improving the mousetrap?

by Michael W. BÜHLER and Nicole DOLENZ 453

Le principe de l'égalité des parties. Illimité résultant d'une *paranoïa*
du procès équitable ou équilibré en raison du pouvoir discrétionnaire
de l'arbitre dans la conduite de la procédure arbitrale ?

par Christophe LAPP et Chiraz ABID 469

Pour une meilleure protection du créancier en cas de recours
en annulation devant les juridictions françaises

par Alexander BRABANT et Maxime DESPLATS 483

II. Commentaires de jurisprudence / Case Law

Sous la direction de Christophe SERAGLINI

Halliburton v Chubb – *English Supreme Court rules on arbitrator's
duty of disclosure for multiple appointments*

by Rupert REECE and Natasha PETER 501
[UK Supreme Court, 27 November 2020, [2020] UKSC 4, Halliburton v Chubb]

Conflit de lois applicable à l'exception d'estoppel soulevée par le non-
signataire de la clause compromissoire : apports et interrogations
de l'affaire *Setty* en droit américain

par Elizabeth OGER-GROSS et Nelson DIJOUX COQUILLAS 509

III. Chronique investissements / Investments Chronicle

Sous la direction de Laurie ACHTOUK-SPIVAK, Julien CAZALA
et Arnaud de NANTEUIL

Introduction

par Laurie ACHTOUK-SPIVAK, Julien CAZALA
et Arnaud de NANTEUIL..... 531

I. Compétence et Recevabilité

*Le Mécanisme de règlement des différends de l'accord
de l'Organisation de la conférence islamique*
par Yasmine EL ACHKAR..... 533
[Itisaluna Iraq LLC et al. c. République d'Iraq, CIRDI n° ARB/17/10, sentence,
3 avril 2020]

*Dépôt tardif du déclinatoire de compétence et absence d'entrée
en vigueur du Traité bilatéral d'investissement*
par Alexandre HERMET 540
[Oded Besserglik c. République du Mozambique, CIRDI n° ARB(AF)/14/2,
sentence du 28 octobre 2019]

*La protection des individus binationaux par les traités et l'arbitrage
d'investissement*
par Mathilde FRAPPIER..... 551
[Mohamed Abdel Raouf Bahgat c. République arabe d'Égypte, CPA n° 2017-07,
décision sur la juridiction, 30 novembre 2017.
– Dawood Rawat c. République de Maurice, CPA n° 2016-20, sentence sur la
juridiction, 6 avril 2018.
– David R. Aven et al. c. République du Costa Rica, n° UNCT/15/3, sentence
finale, 18 septembre 2018.
– Michael Ballantine et Lisa Ballantine c. République dominicaine, CPA
n° 2016-17, sentence finale, 3 septembre 2019 ; opinion dissidente partielle
de l'arbitre Marney Cheek, 3 septembre 2019.
– Enrique Heemsen et Jorge Heemsen c. République bolivarienne du Venezuela,
CPA n° 2017-18, sentence sur la juridiction, 29 octobre 2019.
– Manuel García Armas et al. c. République bolivarienne du Venezuela, CPA
n° 2016-8, sentence sur la juridiction, 13 décembre 2019.
– Serafín García Armas et Karina García Gruber c. République bolivarienne du
Venezuela, CPA n° 2013-3, décision sur la juridiction, 15 décembre 2014 ;
opinion dissidente de l'arbitre Rodrigo Oreámun Blanco, 15 décembre
2014.
– République bolivarienne du Venezuela c. Serafín García Armas et Karina
García Gruber, Cour d'appel de Paris (Pôle 1, Chambre 1), n° 15/01040,
25 avril 2017 ; Cour de cassation (Civ. 1^{re}), 13 février 2019, n° A 17-25.851 ;
Cour d'appel de Paris (Pôle 5, Chambre 16), n° 19/03588, 3 juin 2020]

Groupes de sociétés : compétence ratione personae à l'égard des sociétés de droit local et jus standi des investisseurs actionnaires indirects

- par Arianna RAFIQ..... 569
- [– *United Utilities (Tallinn) B.V. et Aktsiaselts Tallinna Vesi c. République d'Estonie*, CIRDI n° ARB/14/24, sentence, 21 juin 2019.
- *Thomas Gosling et al. c. République de Maurice*, CIRDI n° ARB/16/32, sentence, 18 février 2020.
- *Raymond Charles Eyre et Montrose Developments (Private) Limited c. République socialiste démocratique du Sri Lanka*, CIRDI n° ARB/16/25, sentence, 5 mars 2020.
- *Daniel W. Kappes et Kappes, Cassiday & Associés c. République du Guatemala*, CIRDI n° ARB/18/43, décision sur les objections préliminaires du défendeur, 13 mars 2020.
- *Michael Anthony Lee-Chin c. République dominicaine*, CIRDI n° UNCT/18/3, sentence partielle sur la compétence, 15 juillet 2020.
- *Lotus Holding Anonim Şirketi c. Turkmenistan*, CIRDI n° ARB/17/30, sentence, 6 avril 2020.
- *Strabag SE c. Libye*, CIRDI n° ARB(AF)/15/1, sentence, 29 juin 2020.
- *Orascom TMT Investments S.à r.l. c. République algérienne démocratique et populaire*, CIRDI n° ARB/12/35, décision sur l'annulation, 17 septembre 2020.]

II. Fond

Treaty Claims et contract claims : la consolidation du critère de la « fundamental basis of the claim »

- par Arnaud de NANTEUIL 586
- [*Anglo American PLC c. République bolivarienne du Venezuela*, CIRDI n° ARB(AF)/14/1, sentence, 18 janvier 2019.
- *CMC Muratori Cementisti CMC Di Ravenna SOC. Coop., CMC Muratori Cementisti CMC Di Ravenna SOC. Coop. A.R.L. Maputo Branch and CMC Africa, and CMC Africa Austral, LDA c. République du Mozambique*, CIRDI n° ARB/17/23, sentence, 24 octobre 2019.
- *Strabag SE, Raiffeisen Centrobank AG, Syrena Immobilien Holding AG c. République de Pologne*, CIRDI ADHOC/15/1, décision partielle sur la compétence, 4 mars 2020.]

Les limites de l'articulation entre exercice des polices powers et expropriation indirecte

- par Julien CAZALA 591
- [*A.M.F. Aircraftleasing Meier & Fischer GmbH & Co. KG, Hamburg (Germany) c. République Tchèque*, CPA n° 2017-15, sentence finale, 11 mai 2020.
- *Hydro Energy 1 S.A.R.L. and Hydroxana Sweeden AB c. Royaume d'Espagne*, CIRDI n° ARB/15/42, décision sur la juridiction, la responsabilité et directives sur la détermination du montant de la réparation, 9 mars 2020.
- *Magyar Farming Company Ltd, Kintyre Kft and Inicia Zrt c. Hongrie*, CIRDI n° ARB/17/27, sentence, 13 novembre 2019.
- *Michael Ballantine and Lisa Ballantine c. République dominicaine*, CPA n° 2016-17, sentence finale, 3 septembre 2019.]

III. Sujets d'actualité

Arbitrage d'investissement et droit de l'Union européenne

par Claire CRÉPET DAIGREMONT 602
[Theodoros Adamakopoulos et al. c. Chypre, CIRDI n° ARB/15/49, décision sur la compétence et opinion dissidente de M. Marcelo G. Kohen, 7 février 2020.]

Le Royaume-Uni, terre promise pour l'exécution des sentences arbitrales rendues à propos de différends internes à l'Union européenne ?

par Nicolas PIGEON..... 614
[Arrêt du 19 février 2020 de la Cour suprême du Royaume-Uni dans l'affaire *Micula e.a. contre Roumanie*, [2020] UKSC 5.]

Développement d'un code de conduite uniforme pour les arbitres d'investissement et jurisprudence récente en matière de « double hatting »

par Laurie ACHTOUK-SPIVAK..... 622
[Eiser Infrastructure Limited et Energía Solar Luxembourg S.à.r.l. c. Royaume d'Espagne, CIRDI n° ARB/13/36, décision du comité ad hoc, 11 juin 2020.]

**IV. Panorama international de jurisprudence /
Panorama Of World Case Law**

– Angleterre

by Rupert REECE, Natasha PETER and James CASEY..... 631

– Belgique

par Prof. Bernard HANOTIAU et Iris RAYNAUD 647

– France

par Priscille PEDONE 655

– Fédération de Russie – CEI

by Ilya NIKIFOROV, Alexander GURKOV and Vera SEVASTYANOVA... 711

V. Bibliographie / Book Review

par Priscille PEDONE 719

Un encart « Papier recyclé » est joint au présent numéro.